



Memoria
Report
Mémoire

2013





Redacción y Edición: Anesvad
 Fotografías: Anesvad y Ana García Blanca
 Diseño gráfico: ROS.0
 Imprenta: Mcc Graphics
 Traducciones: Jessica Louise Ford (inglés) e Isabel Lopez-Ayllon, Aurélie Le Guillou e Idoia Ibañez Gil (francés).

Esta publicación está impresa en papel con Certificación Forestal (PEFC), garantizando que la materia prima para su fabricación proviene de bosques gestionados con criterios de sostenibilidad y uso racional.

LICENCIA CREATIVE COMMONS 3.0 UNPORTED

Los contenidos de esta publicación están sujetos a una licencia Creative Commons 3.0 Unported. Se permite su reproducción y difusión sin fines comerciales, siempre y cuando se cite la fuente. Cualquier alteración, transformación o derivación de esta obra solo puede distribuirse bajo una licencia idéntica a ésta.



Authorship and Publication: Anesvad
 Photographs: Anesvad and Ana García Blanca
 Graphic Design: ROS.0
 Printer: Mcc Graphics
 Translations: Jessica Louise Ford (english) and Isabel Lopez-Ayllon, Aurélie Le Guillou and Idoia Ibañez Gil (french).

This publication is printed on PEFC Forest Certified paper. This guarantees that the raw material for manufacture comes from forests that have been managed using criteria of sustainability and rational usage.

CREATIVE COMMONS LICENCE 3.0 UNPORTED

This report is published under a Creative Commons 3.0 Unported Licence. It may be reproduced and distributed for non-commercial purposes, provided the source is attributed. Any alteration, transformation or derivation of this work may only be distributed under a licence identical to this one.

Rédaction et Édition: Anesvad
 Photographies: Anesvad et Ana García Blanca
 Design Graphique: ROS.0
 Imprimerie: Mcc Graphics
 Traductions: Jessica Louise Ford (anglais) et Isabel Lopez-Ayllon, Aurélie Le Guillou et Idoia Ibañez Gil (français).

Cette brochure a été imprimée sur du papier avec la Certification Forestière (PEFC) qui garantit que la matière première utilisée pour le fabriquer provient de forêts gérées selon des critères de durabilité et d'utilisation rationnelle.

LICENCIA CREATIVE COMMONS 3.0 UNPORTED

Les contenus de cette publication sont soumis à une licence Creative Commons 3.0 Unported. Sa reproduction et sa diffusion sont autorisées dans un cadre non commercial, à condition que la source soit citée. Toute modification, transformation ou détournement de cet ouvrage ne pourra être distribué que sous une licence identique à celle-ci.

Sumario

Presentación	4
Proyectos aprobados en 2013	5
Equipo Anesvad	6
Proyectos destacados	8
Organizaciones aliadas	9
Apoyo social	10
Tecnología aplicada a la salud	12
Acuerdos y alianzas	13
Empresas y colectivos	14
Cuentas claras	16
2013 en imágenes	46

Summary

Presentation	18
Projects approved in 2013	19
Anesvad Team	20
Prominent Projects	22
Partner Organizations	23
Social Support	24
Technology for Health	26
Agreements and Alliances	27
Companies and collectivities	28
Clear accounts	30
Images of 2013	46

Sommaire

Présentation	32
Projets approuvés en 2013	33
Équipe Anesvad	34
Projets remarquables	36
Organisations alliées	37
Soutien Social	38
Technologie pour la santé	40
Accords et alliances	41
Entreprises et collectifs	42
Rapport financier	44
2013 en images	46



Un año de compromiso social

Tienes entre tus manos la memoria de actividades de 2013 de Anesvad. Un año en el que hemos mantenido firme nuestro compromiso por el Derecho a la salud de las poblaciones más vulnerables.

En estos tiempos convulsos para los Derechos Humanos en muchas regiones del mundo, renovar y redoblar los esfuerzos por garantizar la atención sanitaria sigue siendo necesario. Mantenemos nuestra intervención en aquellos lugares en los que encontramos demasiadas desigualdades e inequidades en el acceso a la salud, siendo esta última, sin duda alguna, condición fundamental para el desarrollo de los pueblos y su progreso.

A lo largo de estas páginas descubrirás con ejemplos concretos nuestra apuesta por el Derecho a la salud. Conocerás la consolidación de nuestro trabajo en el marco de Salud Materno Infantil en República Dominicana, la mejora de las condiciones de vida y de salud abordando los determinantes de la salud en Benín y la lucha, junto con la población indígena lenca en Honduras, contra la Geohelmintiasis, Enfermedad Tropical Desatendida.

Te compartimos también experiencias innovadoras con nuevos actores, las empresas con conciencia social y con vocación de participar en procesos de cambio y, por supuesto, todas aquellas iniciativas puestas en marcha para comunicar de la mejor manera nuestro compromiso. Sin olvidarnos de la conciencia social que todos y todas debemos tener, sobre las injusticias y desigualdades, que no por lejanas deben sernos ajenas.

Este año, el primero como Presidenta del Patronato, ha sido un año de ilusión y de disposición para hacer frente a los retos de Anesvad, con la transparencia y la rendición de cuentas como fundamentos y con el orgullo de sentir que miles de personas como tú nos respaldan.

Un afectuoso saludo,

Garbiñe Biurrun,

Presidenta del Patronato



	Inversión	Nº	%
Asia	1.979.939,87 €	11	20,44%
China	663.685,00 €	3	6,85%
Camboya	207.321,00 €	2	2,14%
India	488.689,00 €	2	5,05%
Tailandia *	150.000,87 €	1	1,55%
Bangladesh	49.724,00 €	-	0,51%
Región Asia	326.427,00 €	2	3,37%
Laos	94.093,00 €	1	0,97%
África	3.223.367,01 €	15	33,28%
Costa de Marfil	1.458.907,84 €	4	15,06%
Benín	849.038,84 €	4	8,77%
Ghana	582.610,68 €	5	6,02%
Togo**	332.809,65 €	2	3,44%

* Cofinanciación Ayuntamiento de Galdakao.

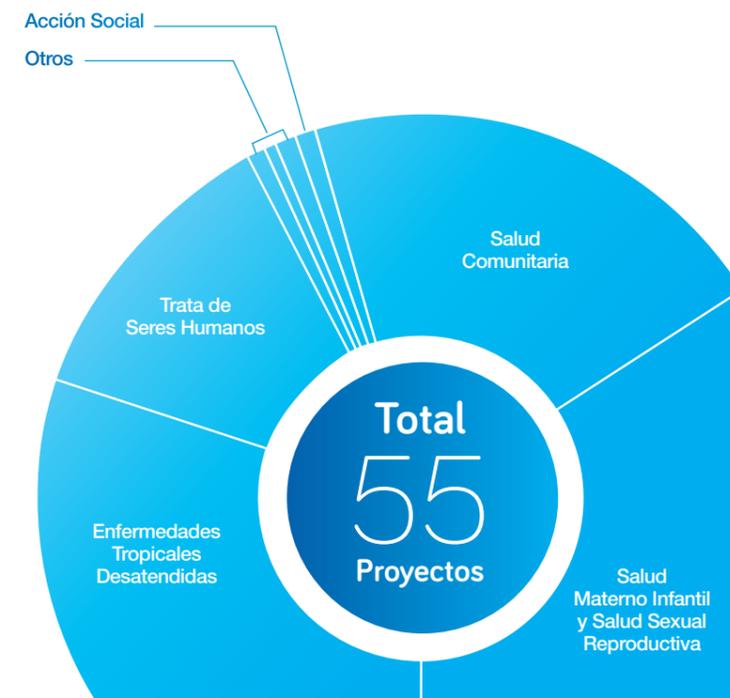
** Cofinanciación Ayuntamiento Basauri.

	Inversión	Nº	%
Sudamérica	755.007,29	5	7,80%
Perú	575.669,89	4	5,94%
Bolivia ***	179.337,40	1	1,85%
Caribe	1.170.171,17	12	12,08%
República Dominicana	1.017.730,08	11	10,51%
Haití	152.441,09	1	1,57%
América Central	2.370.333,57	11	24,47%
Nicaragua	997.883,00	3	10,30%
El Salvador	605.846,63	3	6,26%
Guatemala	690.010,56	4	7,12%
Honduras	76.593,38	1	0,79%
Cofinanciación Organización Mundial de la Salud.			
España	186.138,82 €	1	1,92%
Acción Social	186.138,82 €	1	1,92%

*** Cofinanciación Ayuntamiento de Bilbao.

Distribución	Inversión	Nº	%
Salud Comunitaria	1.966.542,41 €	11	20,31%
Salud Materno Infantil y Salud Sexual Reproductiva	3.376.304,78 €	14	34,86%
Enfermedades Tropicales Desatendidas	2.881.752,15 €	12	29,75%
Trata de Seres Humanos	1.055.108,87 €	6	10,89%
Consultorías	72.224,21 €	7	0,75%
Evaluaciones	52.435,50 €	3	0,54%
Emergencia	-	-	-
Comunicación	-	-	-
Gestión de Riesgos	94.450,99 €	1	0,98%
Acción Social	186.138,82 €	1	1,92%

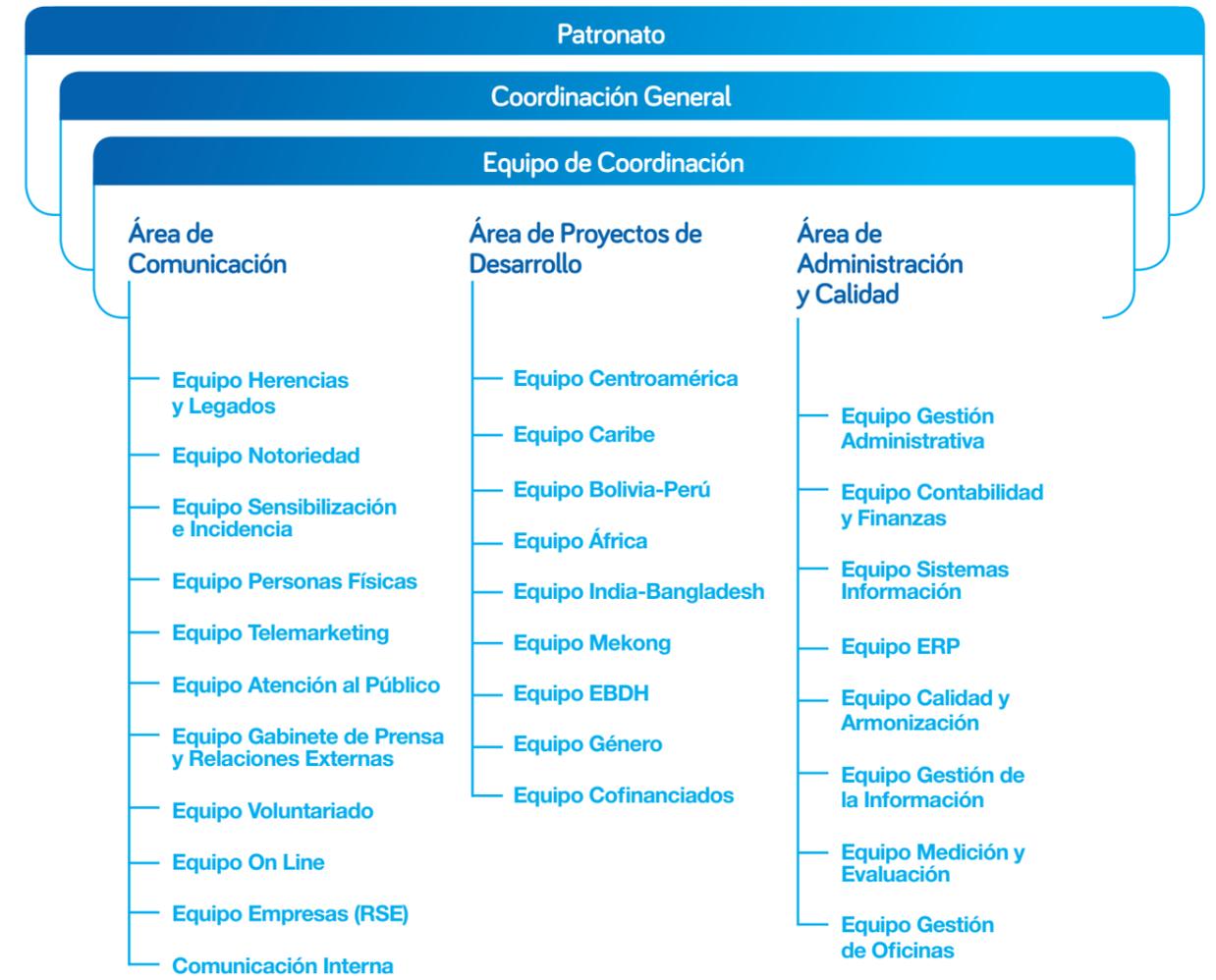
Inversión Total
9.684.957,73 €

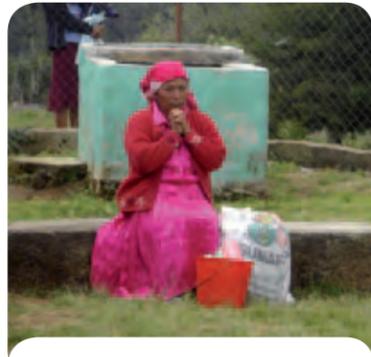


El Patronato de Anesvad, constituido en septiembre de 2013, prosigue con su actividad como máximo órgano de gobierno de la organización. Para dar salida a los diferentes temas de gestión que son su competencia y agilizar su funcionamiento, además de para trabajar de manera más cercana con la plantilla de la organización, se han creado cinco comisiones distintas.



- | | | | | |
|---|--|--|--|---|
| <p>1</p> <p>Comisión de Estrategias de Intervención</p> <p>Con el objetivo de ahondar en la esencia de nuestro trabajo, en lo que nos ocupa día a día, los proyectos y la cooperación.
David de Ugarte y Antonio González y el apoyo operativo de la coordinación de proyectos.</p> | <p>2</p> <p>Comisión de Comunicación</p> <p>Contraste de objetivos estratégicos y Planes Operativos, apoyo y asesoramiento sobre captación de fondos y sensibilización.
Berta Mendiguren y Antonio González y el apoyo operativo de la coordinación de comunicación.</p> | <p>3</p> <p>Comisión de Finanzas</p> <p>Gestión y administración de asuntos económicos.
Javier Laorden y Antonio González con el apoyo operativo de la coordinación de administración y calidad.</p> | <p>4</p> <p>Comisión de Calidad</p> <p>Apoyo y asesoramiento en procesos.
Jaume Garau y David de Ugarte con el apoyo operativo del equipo de administración y calidad.</p> | <p>5</p> <p>Comisión Institucional</p> <p>Apoyo de relaciones institucionales para reforzar la presencia de Anesvad como ONGD para el desarrollo en foros públicos y privados.
Garbiñe Biurrun y Javier Laorden con el apoyo operativo de coordinación general.</p> |
|---|--|--|--|---|





Contribuimos a reducir la Geohelmintiasis en Intibucá, Honduras



La prevalencia de la Geohelmintiasis en la zona de Intibucá, en Honduras, es un freno para el desarrollo social y económico de los lenca, indígenas locales. Las enfermedades infecciosas y parasitarias están muchas veces asociadas a infecciones en personas que carecen de una dieta adecuada, un entorno ambiental sano y acceso a agua potable, lo que les impide desarrollar capacidad de defensa alguna. En los países desarrollados, las mejoras en las condiciones de vida han sido un arma importante en el control de las enfermedades infecciosas además de la constante investigación clínica. Un déficit en lugares como Honduras donde, en la lucha por la salud se apuesta ahora por el fortalecimiento de la investigación



A través de nuestra organización aliada, el Instituto Antonio Vidal, se pretende educar a las comunidades del departamento de Intibucá para reducir los casos de personas infectadas. Además se abordarán los mecanismos de detección precoz y diagnóstico capacitando a personal en la identificación de esta enfermedad y se crearán comités de vigilancia. Se pondrá especial énfasis en el trabajo con las condiciones ambientales de los grupos vulnerables, ya que la Geohelmintiasis está muy relacionada con las mismas.

76.593€



Cuidamos la Salud Materno Infantil en República Dominicana



A pesar de la elevada cobertura de la atención prenatal, cercana al 99%, la tasa de mortalidad materna en República Dominicana es alta, 159 muertes por 100.000 nacidos vivos. Además, las últimas encuestas nacionales cifran en solo un 53% los menores de dos años con el ciclo de vacunación completo.



Dar continuidad a un proyecto iniciado en 2010, ampliando su impacto, mediante la implementación de la Estrategia de Atención Integrada de Enfermedades Prevalentes de la Infancia (AIEPI). Su trabajo arranca en el embarazo con una educación sistemática de la madre, sigue con asesoría nutricional en función del crecimiento de cada niño o niña e insiste en la incorporación de suplementos de micronutrientes. Una estrategia que se pone en marcha con un fuerte compromiso de las comunidades beneficiadas a través de la participación activa de promotores.

128.000€



Mejoramos las condiciones de higiene básica y saneamiento en Lalo, Benín



Ahodjinako, en la comuna de Lalo, es una de las zonas endémicas de úlcera de Buruli (UB) en la que Anesvad viene trabajando desde hace tiempo en el marco de la lucha contra dicha enfermedad. Además, las condiciones de higiene y saneamiento son deficitarias lo que no ayuda a que mejoren los casos detectados. Este proyecto pretende reducir la incidencia de las enfermedades infecciosas y parasitarias relacionadas con el medio hídrico centrándose sobre todo en las personas más vulnerables: mujeres, niños y niñas.



Se mejorarán las condiciones de higiene y saneamiento en el medio escolar y se incorporará formación sanitaria en la localidad de Ahodjinako. Para ello fomentan los comportamientos favorables de la población relacionados con la higiene básica y el saneamiento. Además, se ha dotado al centro de salud y a la escuela primaria de un bloque de letrinas y, por último, se han construido dos fuentes de suministro de agua junto con cuatro dispositivos de lavado de manos.

45.072€

55

16 ÁFRICA

- BENÍN**
- PNLLUB
 - Zone Sanitaire de Klouékanmé-Toviklin-Lalo
 - Religiosos Camilos
 - Hermanas Franciscanas Misioneras

- COSTA DE MARFIL**
- MAP International
 - Hermanas de la Providencia
 - Hermanas de Cristo Rey
 - Carmelitas Misioneras
 - Hermanas de la Doctrina Cristiana

- TOGO**
- Handicap International

- GHANA**
- Ghana Health Service
 - Health Foundation of Ghana
 - MAP International
 - Care Net Ghana
 - Profesionales Independientes
 - UDE Health Directorate

27 AMÉRICA

- BOLIVIA**
- FCI
- EL SALVADOR**
- PROVIDA
 - UNFPA/MINED
 - CIDEP

- GUATEMALA**
- CDRO
 - VIVAMOS MEJOR
 - ASOPRODE
 - REPRESENTACIÓN (Dr. Enrique Rodríguez)

- NICARAGUA**
- MINSA/MCN/PN/RCM
 - Grupo Consultor de Infraestructuras, S.A. (GCI)

- PERÚ**
- IDIPS
 - ELEA DESARROLLO
 - PROMSEX

- REPÚBLICA DOMINICANA**
- PNUD
 - FUNDALUZ
 - INADEB
 - CEEDESUR
 - FUNDACOM
 - FUNDLIDER
 - CONSULTORIA DDHH
 - BDO Auditores S.L. (Equipo Tercer Sector)
 - ACETRE CONSULTING
 - CONSULTORIA ENERGIA
 - PMI

- HAITÍ**
- CEFODEC
 - MIPROS

- HONDURAS**
- IAV

12 ASIA

- INDIA**
- ALERT INDIA
 - SANJOG

- BANGLADESH**
- CWCS

- LAOS**
- AFESIP

- CAMBOYA**
- CRF
 - CIOMAL

- TAILANDIA**
- AAT

- CHINA**
- Save the children UK
 - Save the Children UK-China programme
 - HANDA

- REGIONAL**
- UNIAP (Matthew Friedman)
 - MEKONG CLUB

> Protagonistas

Titulares de Derechos:

Todas las personas tenemos Derecho a la salud por el mero hecho de ser personas. Es un Derecho innato e inalienable.



9.917.472
Personas atendidas



9.654
Familias atendidas



53
Pueblos y municipios

Titulares de Responsabilidades:

Organizaciones de la sociedad civil, ONGs como Anesvad, personal sanitario, familiares de pacientes y todas aquellas personas que tienen una responsabilidad directa por el cumplimiento de este Derecho.



11
Centros educativos y de salud



11.958
Personal sanitario



108
Otras ONG's y donantes



197
Instituciones

TOTAL
9.939.453

Dando la vuelta a las cosas en SOMOS 2013

2013 fue un año especial porque quisimos dar la vuelta a las cosas. A las injusticias, a la pobreza, a la indiferencia. Nos unimos por primera vez como ONGD a la campaña anual que la Asociación Española de Fundraising organiza para dar valor a lo que ambicionamos en el tercer sector: concienciar a la sociedad sobre otro mundo. El que es posible si se quiere.



La campaña SOMOS aglutinó en 2013 a 35 ONGDs con el objetivo de agradecer a los más de tres millones y medio de personas que creen en las causas justas, gente que alza su voz para que seamos cada vez más. Las colaboraciones de esos millones de personas son las que en definitiva posibilitan que los proyectos de desarrollo se implementen en los países con realidades más difíciles. En el contexto de crisis que ya suma demasiado tiempo es necesario reforzar el agradecimiento a quienes redoblan sus esfuerzos para mantener su compromiso. El impacto de la solidaridad a veces infravalorada, es mucho más importante (determinante si cabe), de lo que pensamos ya que por cada euro que destinamos, ésta se multiplica por nueve. Gracias a la colaboración de la ciudadanía con las ONGDs que se agrupan en SOMOS, en 2013 se recibieron 400 millones de euros, lo que supone un impacto real de 3.900 millones de euros en ámbitos como la salud, la educación o los Derechos Humanos.

La campaña SOMOS 2013 acabó pero... ¿Te atreves a dar la vuelta a los problemas del mundo?



Legar o testar por un mundo mejor

Las herencias y los legados solidarios contribuyen a un mejor futuro para las próximas generaciones. Con el objetivo de informar sobre el procedimiento para redactar testamento y la posibilidad de dejar una Herencia o un Legado Solidario, cada año desde 2007, se organiza la campaña Legado Solidario. El pasado año Anesvad participó en la campaña cuya actividad principal fue la de organizar una exposición fotográfica con 22 llamativas imágenes de otras tantas organizaciones, entre ellas Anesvad, en la que se destacaba de forma positiva y entusiasta este tipo de colaboración. La exposición tuvo lugar del 14 al 23 de mayo en Barcelona.

Microteatros, comunicando Herencias y Legados

“¡Menuda mañanita!” y “El Grifo”, son las dos obras de teatro con las que tratamos de

acercar esta forma de colaborar con Anesvad desde una mirada más liviana y relajada. Por eso, invitamos a parte de nuestra base social a la iniciativa de Microteatros. Una forma diferente de disfrutar del arte y la cultura, a precios moderados, con obras de teatro de duración inferior a las habituales. Son micro obras de 15 minutos de duración para un máximo de 15 espectadores, representadas en un escenario en el que el público está integrado en una sala de medidas reducidas. Además, se desarrollan en él varias obras en sesión continua con homogeneidad en las mismas. La intención es clara, captar la esencia de un tema y expresarla en un periodo corto de tiempo ante un número limitado de espectadores.



Que no les maquillen las sonrisas

¿Cómo transmitir la dureza de la trata de seres humanos sin caer en los tópicos? ¿Cómo explicar los riesgos a los que están expuestas millones de personas en el mundo, especialmente mujeres, niños y niñas? Un giro en la comunicación del tercer negocio más lucrativo del siglo XXI por detrás del narcotráfico y del tráfico de armas era necesario. Para mejorar la comprensión del fenómeno y para conseguir más impacto. Eso fue lo que se consiguió a través de una iniciativa online con motivo del Día Mundial contra la trata.

En un idílico Sudeste Asiático, entre naturaleza increíble y arrozales quedaba enmarcado el inicio de la campaña. Con un giro inesperado y radical mostrando la dura realidad de las miles de niñas que son engañadas por las redes de trata de seres humanos. Personas sin escrúpulos que atraen a jóvenes de familias humildes con la promesa de un trabajo remunerado, de una vida mejor, para posteriormente traficar con ellas y venderlas. Son en su mayoría niñas que deberían disfrutar de sus juegos, de sus estudios y del amor de sus familias. Todo, con un lenguaje audiovisual basado en dibujos animados.

Defendamos su dignidad porque nadie tiene el derecho a maquillarles su sonrisa.



Hilos de esperanza

En Anesvad llevamos años trabajando con las víctimas de la trata para que puedan tener una vida digna. En Camboya, apoyamos un proyecto en el que mujeres y niñas aprenden un oficio que les permita en un futuro generar su propio trabajo. El aislamiento y la exclusión que sufren quienes han sido vendidas con fines sexuales no puede dejarnos impasibles. Por eso, en Anesvad, además de trabajar en las consecuencias físicas y psicológicas de haber sido explotada sexualmente, les damos la oportunidad de construirse, de nuevo, un futuro que nunca debieron de robarles.

El pañuelo que acercamos hasta aquí el pasado año tiene mucho recorrido, y muchas implicaciones. Porque llega desde Camboya y fue realizado por víctimas de la trata. Unas víctimas a las que, junto con la ONGD local Healthcare Center for Children, damos herramientas que puedan servirles para escapar de las redes de la trata. En este caso es a través de la fabricación, con sus propias manos, de pañuelos como el que aparece en la fotografía. A través de esta formación consiguen aprender un oficio y sentir que pueden ser independientes y reinsertarse en la sociedad.

Pulseras, comienza la vida

Algunas personas buscan un mundo mejor, otras lo crean. A través de una pulsera quisimos lanzar ese mensaje. No una pulsera cualquiera. Una señal de identidad que nos ponen a todas las personas cuando nacemos. El símbolo de que un bebé ha llegado al mundo y de que su madre le cuidará, si su salud se lo permite.

Eso es lo que procuramos con nuestro trabajo. Mejorar la salud de las madres y bebés en muchos de nuestros proyectos, como en Ghana, en Akatsi. Allí, son demasiadas las madres y sus bebés que fallecen por causas relacionadas con el parto o el post parto. Desde 2012 hemos formado, junto con la ONG local Care Net Ghana, a más de cien parteras que asisten a las mamás antes, durante y después del parto. Las madres han aprendido a cuidar mejor de sus niños y niñas gracias a programas de nutrición, control del peso y cuidados básicos. Y es ahora cuando están recogiendo los frutos de lo que han sembrado ya que cada vez hay más niños y niñas que logran sobrevivir en sus primeros 5 años de vida. Y esto, sin duda, es un dato esperanzador.



Apps4Health



Un proyecto arriesgado, pionero e innovador. Las aplicaciones móviles se han convertido en un elemento cotidiano para muchas personas y contrariamente a lo que pueda pensarse, no solo aquí en el Norte, sino también en el Sur. Eso sí, no de la misma manera, la brecha digital sigue presente.

Pero, ¿puede una aplicación mejorar la vida de las personas? ¿Puede una aplicación móvil ser parte de un proyecto al desarrollo o cubrir una necesidad sanitaria en países como Ghana, India, Tailandia o Perú? Ese fue el reto al que buscamos solución el 28 de septiembre de 2013

Apps4Health resultó un éxito en la medida en que permitió la apertura de nuestro trabajo a otras iniciativas

en Bilbao, reuniendo a 40 desarrolladores con un objetivo: volcar sus conocimientos tecnológicos en un problema de salud para tratar de aliviarlo.

Apps4Health resultó un éxito en la medida en que permitió la apertura de nuestro trabajo a otras iniciativas. El resultado fueron 4 prototipos de apps móviles de salud que Anesvad recogió y que hemos intentado implementar en nuestros proyectos. El prototipo ganador fue el trabajado para un proyecto de control de dengue, Enfermedad Tropical Desatendida, en Perú.

El resto de finalistas fueron las vinculadas al proyecto de Tailandia con un prototipo destinado a tratar de conocer mejor los movimientos migratorios de personas vinculados a la trata de seres humanos. La app de Ghana iba dirigida a mejorar la atención que las matronas tradicionales prestan a mujeres embarazadas.



Fundación ONCE y Anesvad, por la inclusión plena de las personas con discapacidad en la sociedad

Fundación ONCE y Anesvad firmaron en abril de 2013 en Madrid un convenio por el que ambas entidades adoptarán acciones conjuntas dirigidas a posibilitar la inclusión plena de las personas con discapacidad en la sociedad. De esta manera, ambas entidades quedan comprometidas a un trasvase mutuo de conocimientos en materia de discapacidad y en la defensa del Derecho a la salud.

El director general de Fundación ONCE, José Luis Martínez Donoso, y el director general de Anesvad, Bernardo García Izquierdo, fueron los encargados de suscribir este acuerdo en el que manifestaron su satisfacción por ser ésta “una experiencia que enriquece como organización y como personas” y “un acuerdo novedoso y con mucho recorrido”.



Anesvad, en la línea de la innovación



Como refuerzo de nuestro papel como ONG de cooperación que apuesta por la innovación social y las relaciones con instituciones vascas, Anesvad forma parte desde el año pasado de Innobasque: la Agencia Vasca de la Innovación-Innobasque Berrikuntzaren Euskal Agentzia. La aceptación de Anesvad como miembro de la principal entidad público privada tractora de la innovación en el País Vasco, resulta de la identificación de enfoques comunes de trabajo y líneas de colaboración posibles. Unas sinergias que pueden aplicarse especialmente en el trabajo con empresas y con la dinamización socioeconómica que incluye cuatro áreas: ecoinnovación, efisalud, la aceleración de empresas y el cuarto sector o empresas que aportan valor social.

Agentes del cambio social

En Anesvad consideramos que las empresas y entidades deben convertirse en auténticos agentes de cambio social. Por eso pusimos en marcha “aliados”, un espacio de colaboración anesvad-empresa donde poner en valor la importancia del trabajo conjunto entre ong’s y agentes privados. A través de este punto de encuentro, las dos partes adquieren un compromiso conjunto orientado a la promoción del Derecho a la salud y de la transformación social. Una alianza estable y un trabajo conjunto nos posibilitan alcanzar resultados más ambiciosos, llevar nuestra ayuda más lejos y con más fuerza. Del mismo modo, queremos que las empresas obtengan beneficio de la colaboración y confiamos en ser el mejor impulso para sus acciones de Responsabilidad Social Corporativa.

Mobility alert



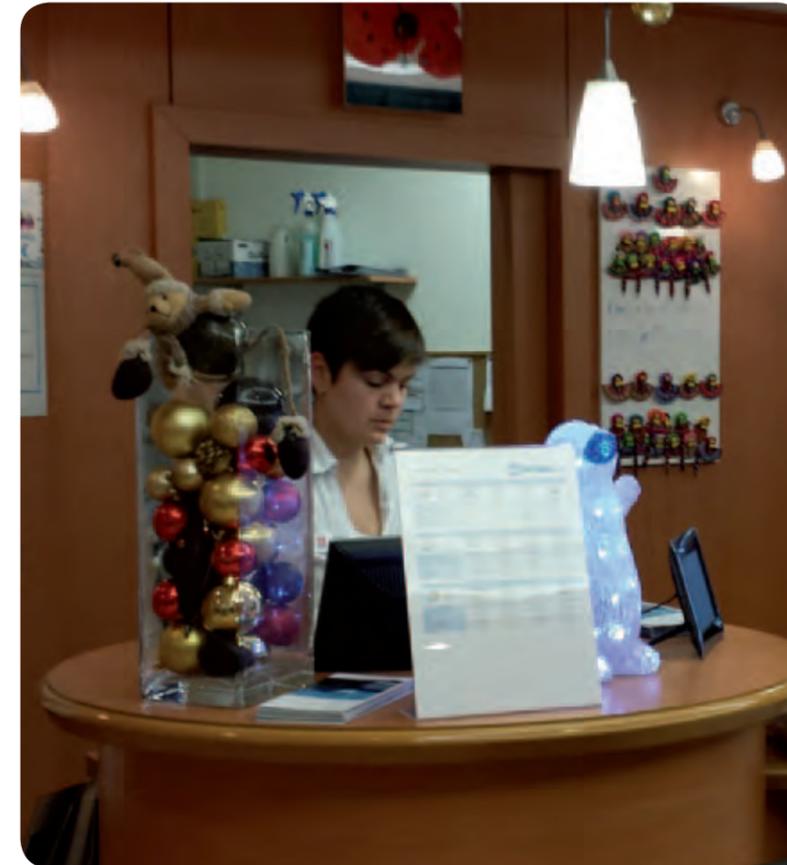
Mobility Alert es la unidad de calzado del proyecto que Anesvad y Alert India desarrollan en la India contra la lepra, una Enfermedad Tropical Desatendida curable. El estigma de quien la padece y el escaso personal médico capaz de detectarla hace que sea doblemente olvidada. Mobility Alert fabrica zapatos adaptados especiales para prevenir y tratar las discapacidades causadas por la lepra. Desarrolla calzado de calidad, más duradero, ligero, fácil de usar y cómodo. Desde el año pasado, **EKIN**, empresa dedicada a la máquina y herramienta del Grupo Ner, colabora en su financiación y mantenimiento con 25.000 €. Asimismo, a través del voluntariado corporativo, personal de la empresa en su planta en la India cede parte de su tiempo laboral para mejorar este negocio de emprendimiento social.



Aliados en Bilbao

Desde 1968 distintas farmacias de Bilbao colaboran con Anesvad en el servicio de Acción Social. Una colaboración que ha permitido a lo largo de estos años que decenas de miles de personas tengan garantizado su acceso a medicamentos. Por eso, con la voluntad de seguir trabajando juntas, las farmacias colaboradoras de nuestro servicio de acción social de Bilbao se han convertido en Aliadas por el Derecho a la salud. ¿Cómo? Cediéndonos parte de su espacio para mostrar la importancia de nuestro servicio, con el que facilitamos la adquisición de medicamentos a colectivos de pocos recursos con la posibilidad para la ciudadanía de hacer un donativo y mostrar, así, su compromiso.

Cholitas Bolivianas en el centro de Bilbao



Desde diciembre de 2013, el Hotel Ibis Bilbao Centro colabora con Anesvad. Mediante la cesión de parte de su espacio en recepción, damos visibilidad a uno de nuestros proyectos en Bolivia con el que pretendemos reducir la tasa de desnutrición infantil en Toro Toro. Además de conseguir sensibilizar sobre el proyecto a las personas que se acercan hasta este establecimiento hotelero de la capital vizcaína y de fomentar la sensibilización entre su plantilla, promovemos los donativos para este proyecto. Lo hacemos acercando la artesanía local representada a través de las cholitas, que son pequeñas muñecas de trapo que representan a las mujeres indígenas bolivianas en forma de pequeños imanes o bolígrafos.



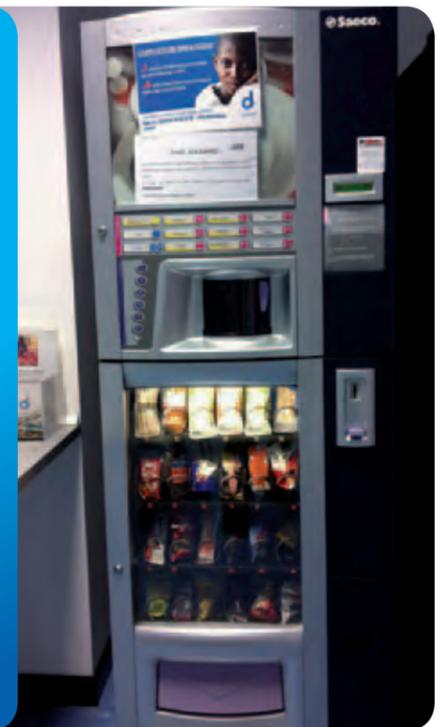
Café solidario

La empresa **Ista**, líder mundial en el sector de la medición y facturación individual de consumos de calefacción, agua, y otros consumos energéticos, ha sido una de las empresas colaboradoras de Anesvad durante 2013. La compañía, que a nivel internacional da servicio a un total de 11 millones de viviendas en 26 países, ha querido aliarse desde su sede madrileña -la oficina central en España-, con nuestra organización a través de una iniciativa denominada Café Solidario.

Con esta acción se persigue recaudar fondos entre los/

trabajadores/as mediante la aportación del importe de cada café consumido. La cantidad conjunta captada se destina íntegramente a nuestros proyectos de desarrollo. Con pequeños donativos a nivel individual se logra recaudar cantidades relevantes para seguir desarrollando nuestro trabajo.

Ista es, por lo tanto, otro buen ejemplo de cómo involucrar a empleados/as en acciones solidarias demostrando que, con pequeños gestos como este, las entidades del sector empresarial privado tienen mucho que aportar a causas sociales.



Ingresos	Ejercicio 2013	%
	(En miles de euros)	
Ingresos Privados	12.292	97,65%
Socios y colaboradores	7.868	62,50%
Ingresos financieros	2.088	16,59%
Herencias y legados	412	3,27%
Otros ingresos	1.924	15,28%
Ingresos Públicos	296	2,35%
Total Ingresos	12.588	100,00%

Gastos	Ejercicio 2013	%
	(En miles de euros)	
Misión Social	11.193	82,92%
Proyectos de desarrollo	9.685	71,75%
Gestión técnica	1.508	11,17%
Administración y Captación de Fondos	1.697	12,57%
Amortización del Inmovilizado	609	4,51%
Total Gastos	13.499	100,00%

Resultado del Ejercicio	-911
--------------------------------	-------------

PKF ATTEST

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES

Al Patronato de FUNDACIÓN ANESVAD

1. Hemos auditado las cuentas anuales de FUNDACIÓN ANESVAD, que comprenden el balance al 31 de diciembre de 2013, la cuenta de resultados y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. Los miembros del Patronato son los responsables de la formulación de las cuentas anuales de la Fundación, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad (que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España, que requiere el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de si su presentación, los principios y criterios contables utilizados y las estimaciones realizadas, están de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.

2. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2013 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de FUNDACIÓN ANESVAD al 31 de diciembre de 2013, así como de los resultados de sus operaciones correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

PKF ATTEST

Oscar Zorelle

22 de mayo de 2014

PKF ATTEST Servicios Empresariales, S.L. - Alameda de Ración, 36 - 48009 BILBAO
 ATTEST SERVICIOS EMPRESARIALES S.L. - Alameda de Ración, 36 nº - Reg. Merc. Bil. Tomo 5194 - Hoja 34719 - Inscripción en el Registro de Comercio de Bilbo (GRI)
 AUDITORIA EN EL REGISTRO OFICIAL DE AUDITORES DE CUENTAS (ROAC) con el nº 29120. INSCRITA EN EL REGISTRO DE ECONOMISTAS AUDITORES (REA)
 PKF ATTEST es miembro de PKF International Limited, una entidad de Estructura Jurídica Independiente que tienen a cargo sus actividades bajo la denominación PKF.
 PKF ATTEST no acepta ninguna responsabilidad o obligación derivada de la auditoría o cualquier otra forma de la red.



A year of social commitment

In your hands is the annual report of Anesvad's projects from 2013, a year in which we have continued our commitment towards the Right to Health in the most vulnerable communities.

In this tumultuous period for Human Rights in many areas of the world, renewing and redoubling our efforts is essential to guarantee the proper sanitation that many places still need. We have continued to work in regions with far too much inequality and disparity in access to health care, which we regard as fundamental for human development and progress.

Throughout this booklet you will find concrete examples of our work towards the people's Right to Health, such as our work for Maternal and Infant Health in the Dominican Republic, improving the living conditions and addressing health determinants in Benin, and the fight against Soil-based helminths, a neglected tropical disease, together with the indigenous Lenca community in Honduras.

We would also like to share our experiences of innovation with new actors – businesses with social conscience willing to participate in processes of social change – as well as the many initiatives we have taken to improve the communication of our commitment to justice. We will also insist on the need to maintain our social conscience concerning the lack of justice and equality, close to our hearts even if distant from our homes.

This year, as my first year as President of the Board of Trustees, has been a year of excitement and achievement for Anesvad, not only through the company's transparency and accountability, but also through the pride that comes from knowing that thousands of people like you support us.

Kind regards,

Garbiñe Biurrun,

President of the Board of Trustees



	Amount	Nº	%
Asia	1.979.939,87 €	11	20,44%
China	663.685,00 €	3	6,85%
Cambodia	207.321,00 €	2	2,14%
India	488.689,00 €	2	5,05%
Thailand	150.000,87 €	1	1,55%
Bangladesh	49.724,00 €	-	0,51%
Asia Region	326.427,00 €	2	3,37%
Laos	94.093,00 €	1	0,97%
Africa	3.223.367,01 €	15	33,28%
Ivory Coast	1.458.907,84 €	4	15,06%
Benin	849.038,84 €	4	8,77%
Ghana	582.610,68 €	5	6,02%
Togo**	332.809,65 €	2	3,44%

* Co-funding Galdakao Town Hall.

** Co-funding Basauri Town Hall.

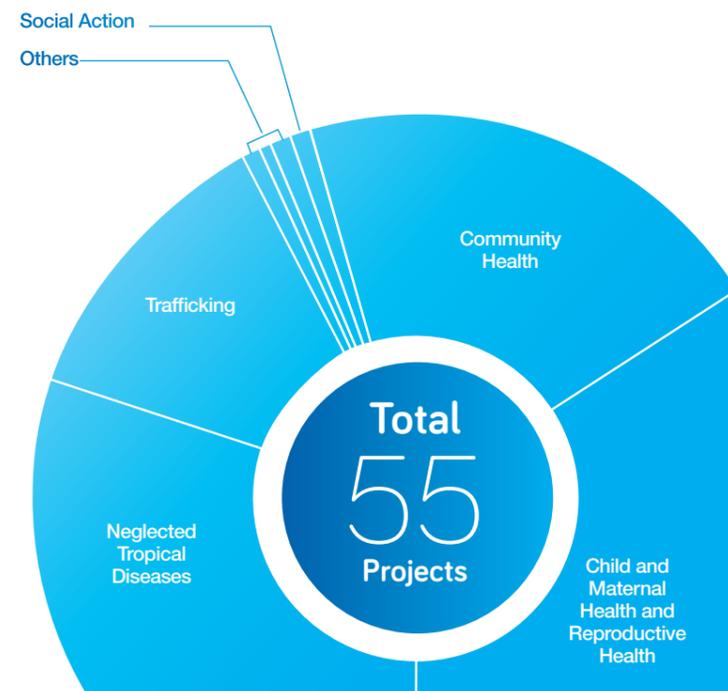
	Amount	Nº	%
South America	755.007,29	5	7,80%
Peru	575.669,89	4	5,94%
Bolivia ***	179.337,40	1	1,85%
Caribbean	1.170.171,17	12	12,08%
Dominican Republic	1.017.730,08	11	10,51%
Haiti	152.441,09	1	1,57%
Central America	2.370.333,57	11	24,47%
Nicaragua	997.883,00	3	10,30%
El Salvador	605.846,63	3	6,26%
Guatemala	690.010,56	4	7,12%
Honduras	76.593,38	1	0,79%
Co-funding World Health Organization.			
Spain	186.138,82 €	1	1,92%
Social Action	186.138,82 €	1	1,92%

*** Co-funding Bilbao Town Hall.

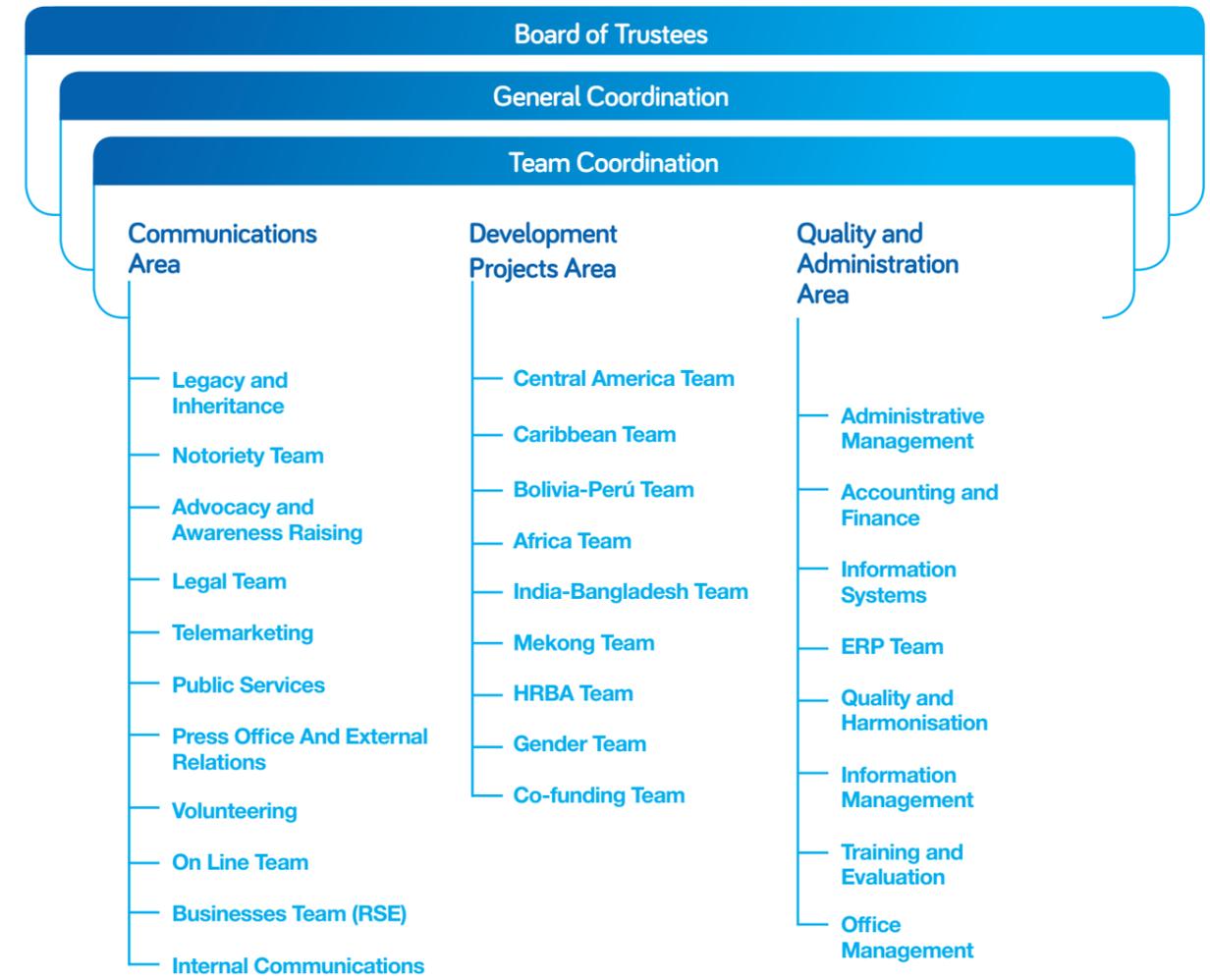
Distribution	Amount	Nº	%
Community Health	1.966.542,41 €	11	20,31%
Child and Maternal health and Reproductive health	3.376.304,78 €	14	34,86%
Neglected Tropical Diseases	2.881.752,15 €	12	29,75%
Trafficking	1.055.108,87 €	6	10,89%
Consultancy	72.224,21 €	7	0,75%
Evaluations	52.435,50 €	3	0,54%
Emergency	-	-	-
Communication	-	-	-
Risk management	94.450,99 €	1	0,98%
Social Action	186.138,82 €	1	1,92%

Total investment

9.684.957,73 €



The Board of trustees of Anesvad, founded in September 2013, continues to act as the highest governing body of the organisation. In order to carry out the mandate of the various management tasks and facilitate the company's operations, as well as to work more closely with the staff, five different committees have been created.



1

Intervention Strategies Committee

With the objective of developing the basis of our day-to-day work, as well as projects and our development aid in general. **David de Ugarte** and **Antonio González** with operational support from Head of projects.

2

Communications Committee

To contrast strategic objectives and plans, and to give support and consulting services for fundraising and awareness. **Berta Mendiguren** and **Antonio González** with operational support from Head of Communication.

3

Financial Committee

Management and administration of economic matters. **Javier Laorden** and **Antonio González** with operational support from Head of administration and quality.

4

Quality Control Committee

Process support and advice. **Jaume Garau** and **David de Ugarte** with operational support from the administration and quality control team.

5

Committee of Constitutional Affairs

Providing support to institutional relations to strengthen the presence of ANESVAD as a development NGO in public and private forums. **Garbiñe Biurrun** and **Javier Laorden** with operational support overall coordination.



Anesvad Team.

We are 48 people: 29 women and 19 men. 45 people work in our head office in Bilbao and two in the delegation in Madrid, as well as one Anesvad employee working in Nicaragua.

> Prominent Projects



We are helping to reduce Soil based Helminths in Intibuca, Honduras

The prevalence of Soil based helminths in the area of Intibuca, Honduras, is a brake on the social and economic development of the Lenca, local indigenous people. Infectious and parasitic diseases are often associated with infections in people without an adequate diet, without a healthy environment and without access to safe drinking water, which prevents them from developing some defence capability. In developed countries, improvements in living conditions have been an important weapon in the control of infectious diseases, in addition to the constant clinical research. This is a deficit that there is in places like Honduras, where in the struggle to promote health there is a commitment now to the strengthening of research.

Through our partner organization, the Institut Antonio Vidal, we intend to educate communities in the Department of Intibucá to reduce cases of infected people. In addition we will discuss the mechanisms of early detection and diagnosis, through the training of local personnel in the identification of this disease, and will be create oversight committees. We place special emphasis on working with the environmental conditions of the most vulnerable groups, as the Soil based Helminths is closely related to these people.

76.593€



Caring for Maternal and Infant Health in the Dominican Republic

Despite the high coverage of antenatal healthcare in the Dominican Republic (around 99%), the maternal mortality rate is high, and for every 100,000 live births there are 159 deaths. Additionally, the most recent national surveys show that just 53% of children under two years old have received all of their required vaccinations.

To continue working on the project which started in 2010 and to widen its impact through the implementation of the Integrated Management of Childhood Illness - IMCI. The work of this project educates mothers during pregnancy, provides a nutritional assessment based on the growth of each child and incorporates micronutrients supplements into their diets. This strategy begins with the involvement of beneficiary communities through the active participation of health promoters.

128.000€



Improving the Basic Hygiene Conditions and Sanitation in Lalo, Benin

Ahodjinako, situated in the commune of Lalo, is one of the Buruli Ulcer (BU) endemic zones, and the setting in which Anesvad has been working to fight against this disease. Even when cases of the disease have already been detected, poor hygiene and sanitation conditions worsen the situation. The project aims to reduce the amount of infectious diseases and parasites related to water contamination, concentrating primarily on those who are most vulnerable: women and children.

To improve hygiene and sanitation conditions through teaching in schools and to incorporate sanitation training in Ahodjinako. By providing a healthcare centre and toilet block in the local primary school, the project has encouraged correct behaviour relating to basic hygiene and sanitation. Finally, the project has constructed two new water supply sources, along with four hand washing facilities.

45.072€

> Partner Organizations

55 

16 AFRICA

- BENIN**
- PNLLUB
 - Zona Sanitaria Klouékanmé-Toviklin-Lalo
 - Religiosos Camilos
 - Hermanas Franciscanas Misioneras

- IVORY COAST**
- MAP International
 - Hermanas de la Providencia
 - Hermanas de Cristo Rey
 - Carmelitas Misioneras
 - Hermanas de la Doctrina

- TOGO**
- Handicap International

- GHANA**
- Ghana Health Service
 - Health Foundation of Ghana
 - MAP International
 - Care Net Ghana
 - Profesionales Independientes
 - UDE Health Directorate

27 AMERICA

- BOLIVIA**
- FCI
- EL SALVADOR**
- PROVIDA
 - UNFPA/MINED
 - CIDEP

- GUATEMALA**
- CDRO
 - VIVAMOS MEJOR
 - ASOPRODE
 - REPRESENTACIÓN (Dr. Enrique Rodríguez)

- NICARAGUA**
- MINSAM/MCN/PN/RCM
 - Grupo Consultor de Infraestructuras, S.A. (GCI)

- PERU**
- IDIPS
 - ELEA DESARROLLO
 - PROMSEX

- DOMINICAN REPUBLIC**
- PNUD
 - FUNDALUZ
 - INADEB
 - CEEDESUR
 - FUNDACOM
 - FUNDLIDER
 - CONSULTORIA DDHH
 - BDO Auditores S.L. (Equipo Tercer Sector)
 - ACETRE CONSULTING
 - CONSULTORIA ENERGIA
 - PMI

- HAITI**
- CEFODEC
 - MIPROS

- HONDURAS**
- IAV

12 ASIA

- INDIA**
- ALERT INDIA
 - SANJOG

- BANGLADESH**
- CWCS

- LAOS**
- AFESIP

- CAMBODIA**
- CRF
 - CIOMAL

- THAILAND**
- AAT

- CHINA**
- Save the Children UK
 - Save the Children UK-China programme
 - HANDA

- REGIONAL**
- UNIAP (Matthew Friedman)
 - MEKONG CLUB

> Protagonists

Rights-holders:

We all have the Right to health just for being humans. It is an innate and inalienable Right.



9.917.472
People attended



9.654
Families attended



53
Towns and municipal areas

Responsibility-bearers:

Civil society organizations, NGOs such as Anesvad, health staff, patients' families and all those people who have direct responsibility in compliance with this Right.



11
Education and health centres



11.958
Healthcare personnel



108
NGOs and donors

Duty-bearers:

Authorities, from local to national contexts: town councils, regional governments, national governments, etc.



197
Institutions

TOTAL
9.939.453

Thinking about the 2013 SOMOS Campaign

2013 was a special year because we wanted to turn around the injustice, poverty and indifference in the world today. For the first time, we joined the Spanish Fundraising Association (Asociación Española de Fundraising) in their annual campaign which was organised to recognise our achievements in the non-profit sector, and to raise society's awareness of world issues.



The SOMOS campaign brought together 35 NGOs in 2013 with the objective of thanking the three and a half million people who believe in just causes- people who raise their voices against indifferences. The collaboration of millions of these people allows the development of new projects in countries that face difficult realities. In the context of a crisis which has already gone on for far too long it is important to extend gratitude to those who have redoubled their efforts to maintain their commitment towards the Right to Health. The impact of solidarity, which is sometimes undervalued, is much more important than we realise, and with the campaign's 35 organizations working together, we can multiply every euro donated by nine. Thanks for the support of the public, the NGOs which participated in SOMOS in 2013 received 400 million euros, which represent a real impact of 3.9 billion Euros which can be put to use in areas such as health, education and Human Rights.

The 2013 SOMOS Campaign may be over but, will you continue to try to turn the world's problems around?



Make a Will for a Better World

Bequests and inheritances contribute towards a better future for the next generations. The Legado Solidario Campaign has been organised every year since 2007, in order to inform people about the important process of drafting a will, and leaving an inheritance or legacy. Last year Anesvad took part in the campaign, whose primary aim was to organise a photographic exhibition with 22 striking images from other organisations, in which Anesvad stood out positively. The exhibition took place from the 14th – 18th May in Barcelona.

Informing Through Micro-theatre: Wills and Inheritances

“What a Morning!” and “The Tap” are two plays in which we try to inform the public about some of Anesvad's collaborations in a lighter and more relaxed way. We invite

you to become part of the social base of the Micro-theatre initiative.

Micro-theatre is a different way of enjoying art and culture for a shorter duration, and at a reasonable price. The micro-plays last 15 minutes and have an audience of no more than 15 people, who are incorporated into the scene on the small stage. On the same stage, other micro-plays can be carried out along similar themes, and their intention is clear- to capture the essence of a regular play and express it in a shorter period of time in front of a limited number of spectators.



They Shouldn't Be Forced to Fake a Smile

How do we convey the realities of human trafficking without falling into clichés? How do we explain the risks that millions of people in the world are subject to, especially women and children?

A change in communications about human trafficking was needed, given that it is the third most lucrative business in the 21st century, second to drugs and arms trafficking. We wanted to make an impact to improve the understanding of this phenomenon, and we achieved this through our on-line initiative to mark the International Day Against Trafficking.

It is hard to believe that the beautiful landscapes and lush paddy fields of south-east Asia create the backdrop for the thousands of girls who are deceived by human trafficking networks every year. Corrupt individuals attract young girls from poor families with the promise of paid work and a better life, only to subsequently use them for trafficking and sell them. The majority of the victims are children who should be playing games, enjoying their studies and spending time with their families.

We are here to defend their dignity, because nobody has the right to take away their smiles.



Glimmers of Hope

At Anesvad we have spent years working with the victims of human trafficking so that they can lead dignified lives. In Cambodia, we back a project in which women and children can learn their own trades, so that they can support themselves with work in the future. We cannot ignore the isolation and exclusion that victims of trafficking have suffered, and this is why we work on overcoming the physical and psychological consequences, while giving them the opportunity to rebuild their lives and work towards a future that should never have been stolen from them.

The scarves that can be seen in these photographs have been imported from Cambodia during the previous year, and have been made by victims of human trafficking. Anesvad, together with the local Cambodian NGO, Healthcare Centre for Children, give the victims the tools that they need to escape the clutches of human trafficking networks. Through our training they can learn a new trade and feel that they are able to reintegrate themselves into society.

Bracelets: Life Begins

Some people look for a better world, while others create one. We wanted to get this message across through a bracelet, but not just any bracelet. This bracelet would be a sign of identity, worn from birth, to signify the arrival of a new-born baby and that his or her mother will care for them as best she can, the baby's health permitting.

We aim to improve the health of mothers and babies in many of our projects, including the district of Akatsi, in Ghana. There are too many deaths due to causes relating to labour and post-labour. Since 2012 we have worked together with another local NGO, Care Net Ghana, and over 100 midwives who help the new mothers before, during and after childbirth. The mothers learned how to care for their babies better thanks to nutrition and weight control programmes, as well as being trained in basic caregiving. Now, we are reaping the fruits of what we have sown there, since there are now more and more children who survive past age five, which is undoubtedly an encouraging piece of data.



Apps4Health



Apps4Health: a risky, pioneering and innovative project. The use of mobile phone applications have become a daily occurrence for many people, and, contrary to what one might think, not only in Europe, but also in countries that are further south, such as in Africa. Even though the digital divide is present in both continents, there are differences in the way the technology is used there.

The success of Apps4Health opened new initiatives through the work of Anesvad.

However, can a mobile app improve people's lives? Can an app be part of a developing project or meet a health need in countries such as Ghana, India, Thailand or Peru? This was the challenge

that we found the solution to on the 28th of September in Bilbao, where we brought together 40 developers with one objective: to turn their technological knowledge into the alleviation of a health problem.

Apps4Health proved successful to the extent that it led to the opening of new initiatives through our work. The result was four prototypes of mobile health apps that Anesvad has attempted to implement in their projects. The winning prototype was designed for a project about the control of dengue fever, a neglected tropical disease.

The other finalists were involved in a project in Thailand with a prototype designed to understand the best way of monitoring migration of people linked to human trafficking. The mobile application in Ghana was aimed at improving the care given by traditional midwives to pregnant women.



ONCE Foundation and Anesvad for the full integration of persons with disabilities into society

The **ONCE Foundation** and **Anesvad** signed an agreement in Madrid in April 2013 declaring that both parties would take joint action towards the full inclusion of people with disabilities in society. Both Organizations are now committed to mutually transfer knowledge on disabilities and the defense of the Right to Health.

The **General Director of the ONCE Foundation**, José Luis Martínez Donoso, and the **General Director of Anesvad**, Bernardo García Izquierdo, were in charge of the contract, in which they expressed their satisfaction for being "an experience that will enrich both organisations as well as the people" that will be "a long-lasting and innovative agreement".



Anesvad: at the Forefront of Innovation



To reinforce our role as a NGO cooperation that focuses on social innovation and relationships with Basque institutions, as of last year Anesvad forms a part of Innobasque, the Basque Agency for Innovation (Innobasque Berrikuntzaren Euskal Agentzia). The acceptance of Anesvad as a member of a trailblazing public-private company such as this in the Basque country has allowed us to identify common work ethics and open possible lines of communication. There are four areas of synergies that can be applied to working with businesses and socio-economic revitalisation: eco-innovation, efisalud (health efficiency), boosting companies, and the 4th sector or companies that provide social value.

Agents of Social Change

At Anesvad we believe that businesses and organizations should be agents of social change. For this reason we have set up a “partner” project; a collaborative space for Anesvad and businesses to enhance the importance of NGOs and private agents working together. Through the project, the two entities make a joint commitment aimed at promoting the rights to health and social change. The strong bond that is formed, along with the work we undertake together, enable us to obtain more ambitious results, and take our help further afield to aid even more people. In the same way, we want to give businesses the benefit of the collaboration as well, and hope we can become the main agent for boosting their corporate social responsibility.

Mobility alert



Mobility Alert is the footwear developed in India by Anesvad and Alert India against Leprosy, a curable but neglected tropical disease. The stigma of those who suffer from this disease and the lack of medical personnel who are able to detect it mean that it has been forgotten about. Mobility Alert creates specially adapted shoes to prevent and treat the disabilities caused by

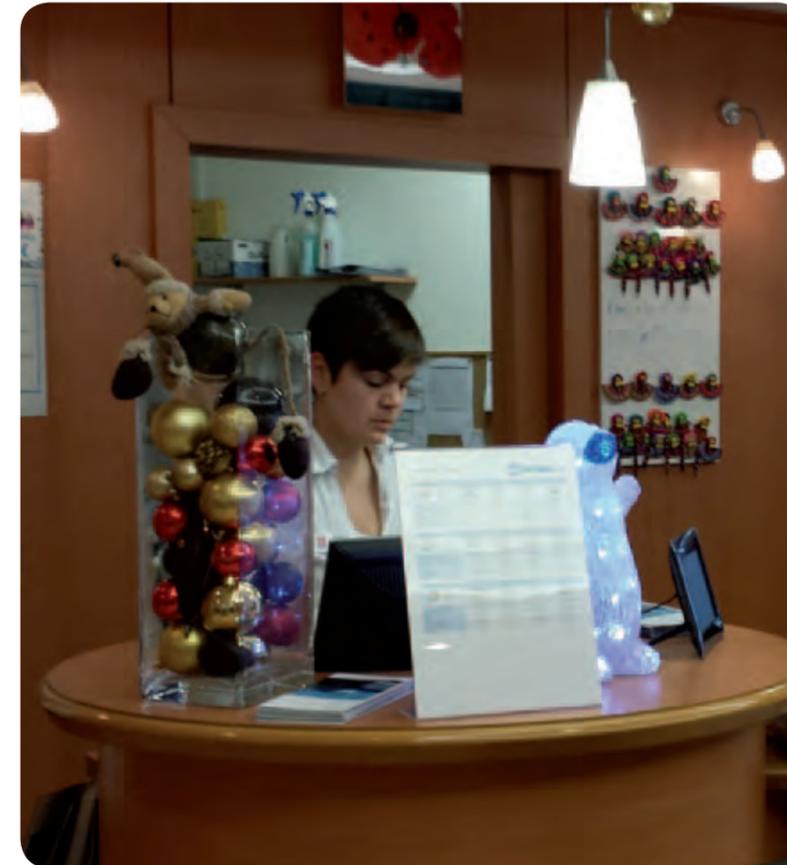
Leprosy. It develops high-quality footwear that is longer-lasting, lighter, easy to use and comfortable. Since last year, **EKIN**, a company working for the tools and machinery group Ner, has donated €25,000 to the project. In addition, through the corporate volunteering programme, the staff at the plant in India gives up part of their working week to improve this business of social entrepreneurship.



Partners in Bilbao

Since 1968 various pharmacies throughout Bilbao have collaborated with Anesvad to promote Social Action- partnerships that have worked over the years to guarantee that tens of thousands of people have easier access to medicine. Through their choice to continue working with us, the collaborating pharmacies for Social Action for Bilbao have become Partners for the Right to Health. How? By assigning us a space in their place of work so that we can show the public the importance of what we do, and with which we facilitate the procurement of medicines to communities with limited resources, in addition to encouraging citizens to show their commitment by making a donation.

Bolivian “Cholitas” in the Centre of Bilbao



The Ibis Hotel in Bilbao has worked with Anesvad since 2013, and by assigning a space for us in the reception area, has helped to promote one of our projects based in Bolivia, with which we hope to reduce the rate of malnutrition in infants in the town of Toro Toro. As well as being able to raise public and staff awareness in the Biscay capital, we have also been able to encourage donations for the project by selling “cholitas”- small, traditional rag dolls that represent the indigenous women of Bolivia, that also come in the form of magnets and pens.



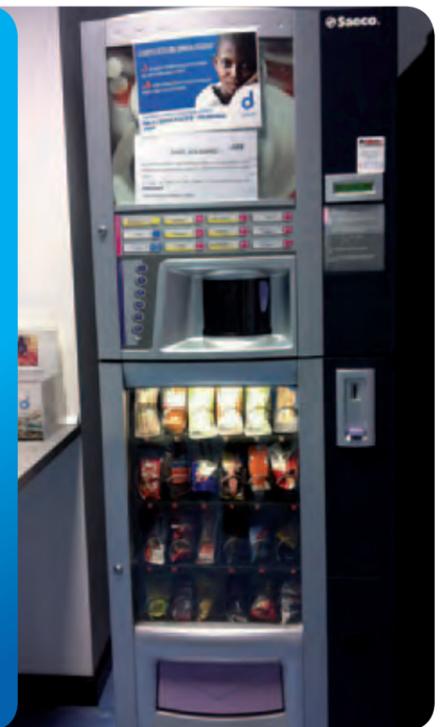
Coffee in Solidarity

The company **Ista**, a world leader in the measurement and billing sector for consumption of heating, water and other energies, was one of Anesvad’s collaborating companies in 2013. The company, which provides services at an international level to 11 million homes in 26 countries, has decided to make an alliance with our organisation from its base in Madrid- the company’s head office in Spain- through the Solidarity coffee initiative.

This initiative aims to raise funds from employees through the money spent on each coffee that

they consume in the workplace. The amount raised will be allocated in its entirety to our developing projects. These small donations at an individual level enable us to raise significant amounts to continue the development of our work.

Ista is a great example of how to involve employees in taking action for social change, demonstrating that with small gestures such as these, organisations within the private business sector have a lot to offer such causes.



Revenue	2013 finances	%
(in thousands of Euros)		
Private Revenue	12.292	97,65%
Members and Collaborators	7.868	62,50%
Financial Income	2.088	16,59%
Inheritance and Endowment	412	3,27%
Other Revenue	1.924	15,28%
Public Revenue	296	2,35%
Total Revenue	12.588	100,00%

Expenditure	2013 finances	%
(in thousands of Euros)		
Social Mission	11.193	82,92%
Development Projects	9.685	71,75%
Technical Management	1.508	11,17%
Administration And Fundraising	1.697	12,57%
Depreciation	609	4,51%
Total Expenditure	13.499	100,00%

Negative Result Of Finances	-911	
------------------------------------	-------------	--

PKF ATTEST

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES

Al Patronato de FUNDACIÓN ANESVAD

1. Hemos auditado las cuentas anuales de FUNDACIÓN ANESVAD, que comprenden el balance al 31 de diciembre de 2013, la cuenta de resultados y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. Los miembros del Patronato son los responsables de la formulación de las cuentas anuales de la Fundación, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad (que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España, que requiere el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de si su presentación, los principios y criterios contables utilizados y las estimaciones realizadas, están de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.

2. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2013 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de FUNDACIÓN ANESVAD al 31 de diciembre de 2013, así como de los resultados de sus operaciones correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

PKF ATTEST

Oscar Zorelle

22 de mayo de 2014

PKF ATTEST Servicios Empresariales, S.L. - Alameda de Ración, 36 - 48005 BILBAO
 ATTEST SERVICIOS EMPRESARIALES, S.L. - Alameda de Ración, 36 nº - Reg. Merc. Bil. Tomo 5194 - Hoja 34719 - Inscripción en el Registro de Comercio de Bilbo
 AUDITORIA EN EL REGISTRO OFICIAL DE AUDITORES DE CUENTAS (ROAC) con el nº 29120. INSCRITA EN EL REGISTRO DE ECONOMISTAS AUDITORES (REA)
 PKF ATTEST es miembro de PKF International Limited, una entidad de Estructura Jurídica Independiente que tienen a cargo sus actividades bajo la denominación PKF.
 PKF ATTEST no acepta ninguna responsabilidad o obligación derivada de la auditoría o cualquier otra forma de la red.



Un an d'engagement social

Vous avez entre vos mains le rapport d'activités de 2013 d'Anesvad. Cette année, nous avons maintenu notre engagement ferme pour le Droit à la santé des populations les plus vulnérables.

En cette époque mouvementée pour les Droits de l'homme dans beaucoup de régions du monde, il est encore nécessaire de renouveler et redoubler les efforts pour garantir l'attention sanitaire.

Nous maintenons nos interventions où nous trouvons trop d'inégalités et injustices dans l'accès à la santé, cette dernière étant, sans aucun doute, la condition essentielle pour le développement des peuples et son progrès.

Dans ces pages vous découvrirez avec des exemples concrets notre travail pour le Droit à la santé. Vous connaîtrez la consolidation de notre intervention dans le cadre de la Santé Maternelle et Infantile dans la République Dominicaine, l'amélioration des conditions de vie et de santé, en abordant les déterminants de la santé au Bénin et la lutte, avec la population indigène Lenca au Honduras, contre l'helminthiase, Maladie Tropical Négligée.

Nous partageons, aussi, des expériences innovatrices avec de nouveaux acteurs, les entreprises avec une conscience sociale et avec vocation de participer aux processus de changement et, bien sûr, toutes les initiatives lancées pour communiquer notre engagement de la meilleure manière. Sans oublier la conscience sociale que nous devons tous avoir sur les injustices et inégalités que non par lointaines, doivent être étrangères.

Cette première année, en tant que Présidente du Directoire, a été une année d'illusion et volonté pour faire face aux défis d'Anesvad, avec la transparence et l'obligation de rendre compte comme principes et avec l'orgueil de sentir que des milliers de personnes comme vous nous soutiennent.

Un salut affectueux,

Garbiñe Biurrun,

Présidente du Directoire



	Quantité	N°	%
Asie	1.979.939,87 €	11	20,44%
Chine	663.685,00 €	3	6,85%
Cambodge	207.321,00 €	2	2,14%
Inde	488.689,00 €	2	5,05%
Thaïlande	150.000,87 €	1	1,55%
Bangladesh	49.724,00 €	-	0,51%
Région de l'Asie	326.427,00 €	2	3,37%
Laos	94.093,00 €	1	0,97%
Afrique	3.223.367,01 €	15	33,28%
Côte-d'Ivoire	1.458.907,84 €	4	15,06%
Bénin	849.038,84 €	4	8,77%
Ghana	582.610,68 €	5	6,02%
Togo**	332.809,65 €	2	3,44%

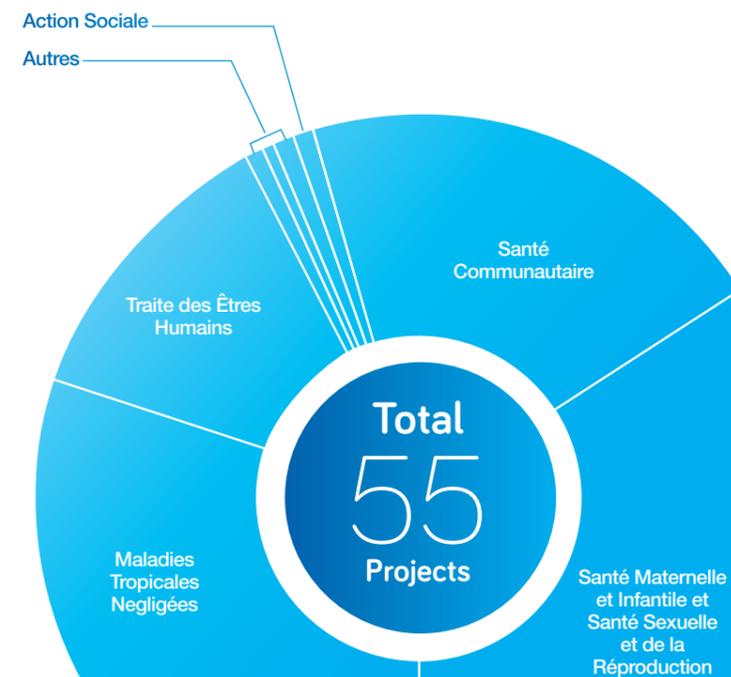
*Cofinancé Mairie Galdakao.
**Cofinancé Mairie Basauri.

	Quantité	N°	%
Amérique latine	755.007,29	5	7,80%
Pérou	575.669,89	4	5,94%
Bolivie***	179.337,40	1	1,85%
Caraiïbe	1.170.171,17	12	12,08%
République dominicaine	1.017.730,08	11	10,51%
Haïti	152.441,09	1	1,57%
Amérique centrale	2.370.333,57	11	24,47%
Nicaragua	997.883,00	3	10,30%
El Salvador	605.846,63	3	6,26%
Guatemala	690.010,56	4	7,12%
Honduras	76.593,38	1	0,79%
Cofinancé Organisation Mondiale de la Santé.			
Espagne	186.138,82 €	1	1,92%
Action sociale	186.138,82 €	1	1,92%

***Cofinancé Mairie Bilbao.

Distribución	Quantité	N°	%
S. Communautaire	1.966.542,41 €	11	20,31%
Santé Maternelle et Infantile et Santé Sexuelle et de la Reproduction	3.376.304,78 €	14	34,86%
Maladies Tropicales Négligées	2.881.752,15 €	12	29,75%
Traite des Êtres Humains	1.055.108,87 €	6	10,89%
Consultances	72.224,21 €	7	0,75%
Évaluations	52.435,50 €	3	0,54%
Urgence	-	-	-
Communication	-	-	-
Gestion des Risques	94.450,99 €	1	0,98%
Action Sociale	186.138,82 €	1	1,92%

Investissement Total
9.684.957,73 €



Le Directoire d'Anesvad, constitué en septembre 2013, continue son activité en tant qu'organe directeur principal de l'organisation. Afin de pouvoir gérer de manière efficace les différents aspects organisationnels de sa compétence, accélérer son fonctionnement et avec le but de travailler le plus près possible du personnel, cinq commissions différentes ont été créées.



- | | | | | |
|--|---|--|--|---|
| <p>1</p> <p>Commission de stratégies d'intervention</p> <p>Cette commission a pour objectif d'approfondir le thème central de notre travail, les projets au développement et la coopération. David de Ugarte et Antonio Gonzalez avec le soutien opérationnel de la coordination de projets.</p> | <p>2</p> <p>Commission de communication</p> <p>Contraste des objectifs stratégiques et Plans Opérationnels, soutien et conseil sur la récolte de fonds et sensibilisation. Berta Mendiguren et Antonio González avec le soutien opérationnel de la coordination de communication.</p> | <p>3</p> <p>Commission des Finances</p> <p>Gestion et Administration des affaires économiques. Javier Laorden et Antonio González avec le soutien opérationnel de la coordination d'administration et qualité.</p> | <p>4</p> <p>Commission de Qualité</p> <p>Soutien et conseil des projets en cours. Jaume Garau et David de Ugarte avec le soutien opérationnel de l'équipe d'administration et qualité.</p> | <p>5</p> <p>Commission Institutionnelle</p> <p>Soutien des relations institutionnelles afin de renforcer la présence d'Anesvad en tant qu'ONGD pour le développement dans les forums publics et privés. Garbiñe Biurrun et Javier Laorden avec le soutien opérationnel de la coordination générale.</p> |
|--|---|--|--|---|



Équipe Anesvad.

Nous sommes 48 personnes. 29 femmes et 19 hommes. 45 personnes travaillent au sein des bureaux du siège central à Bilbao et deux pour la délégation de Madrid. De plus, un membre d'Anesvad est présent au Nicaragua.



Nous contribuons à réduire l'Helminthiase à Intibuca, Honduras



La prévalence de l'Helminthiase à Intibucá, Honduras est un frein pour le développement social et économique de la population lenca, indigènes locaux. Les maladies infectieuses et parasitaires ont souvent un impact direct sur les personnes qui n'ont pas une alimentation équilibrée, ne vivent pas dans un environnement sain et n'ont pas d'accès à de l'eau potable, tous, des facteurs qui les empêchent de développer une défense immunitaire. Dans les pays développés, la permanente recherche clinique et les améliorations dans les conditions de vie sont un atout important dans le contrôle des maladies infectieuses. Une carence dans des régions et des pays comme le Honduras, qui maintenant appuie fortement le renforcement des capacités dans le domaine de l'investigation.



Avec notre organisation partenaire, l'Institut Antonio Vidal, notre intention est de renforcer les capacités et de sensibiliser les communautés du département d'Intibuca pour réduire les cas détectés. De plus, les mécanismes de détection précoce et de diagnostic seront atteints dans cette intervention avec la formation de personnel capable d'identifier cette maladie. C'est aussi dans ce but que des comités de vigilance seront créés. Un effort important sera aussi dédié à travailler et analyser les conditions de l'environnement des groupes vulnérables puisque l'Helminthiase est très liée à ces facteurs.

76.593€



Nous protégeons la Santé Maternelle et Infantile en République Dominicaine



Malgré le pourcentage élevé de prise en charge et attention néo-natale, proche des 99%, le taux de mortalité maternelle en République Dominicaine reste important: 159 décès pour 100.000 nouveaux-nés vivants. De plus, les récents sondages nationaux ont chiffré à seulement 53% les mineurs de 2 ans qui ont achevé le programme officiel de vaccins.



Prolonger le projet initial démarré en 2010 et augmenter son impact, grâce à la mise en place de la stratégie Prise en charge intégrée des maladies de l'enfant (PCIME), dont le travail débute dès la grossesse avec une formation systématique de la mère. S'ensuit une assistance sur la nutrition en fonction de la croissance de l'enfant et en insistant sur les besoins d'intégrer des compléments nutritionnels à l'alimentation. Une stratégie qui démarre avec un engagement important de la part des communautés bénéficiaires s'appuyant sur l'active participation des relais communautaires.

128.000€



Nous améliorons l'hygiène et l'assainissement à Lalo, Bénin



Ahodjinako, dans la commune de Lalo, est l'une des zones endémiques de l'ulcère de Buruli (UB) ou Anesvad travaille depuis longtemps dans le cadre de la lutte contre cette maladie. En plus, les conditions d'hygiène et d'assainissement sont déficitaires. Cela ne contribue pas à améliorer les cas détectés. Ce projet essaie de réduire l'incidence des maladies infectieuses et parasitaires liées à l'environnement et à l'eau en se concentrant sur les personnes les plus vulnérables: les femmes et les enfants.



Les conditions d'hygiène et d'assainissement dans le milieu scolaire seront améliorées et nous allons procurer une formation sanitaire dans le village d'Ahodjinako. Pour cela, il faut prioriser les comportements favorables de la population liés à l'hygiène et l'assainissement; en plus, le centre de santé et l'école primaire ont été dotés avec des blocs sanitaires et enfin, deux sources d'approvisionnement en eau avec quatre dispositifs pour le lavage des mains ont été construits.

45.072€

55

16 AFRIQUE

BÉNIN

- PNLLUB
- Zone Sanitaire de Klouékanmé-Toviklin-Lalo
- Religiosos Camilos
- Hermanas Franciscanas Misioneras

CÔTE D'IVOIRE

- MAP International
- Hermanas de la Providencia
- Hermanas de Cristo Rey
- Carmelitas Misioneras
- Hermanas de la Doctrina Cristiana

TOGO

- Handicap International

GHANA

- Ghana Health Service
- Health Foundation of Ghana
- MAP International
- Care Net Ghana
- Profesionales Independientes
- UDE Health Directorate

27 AMÉRIQUE

BOLIVIE

- FCI

LE SALVADOR

- PROVIDA
- UNFPA/MINED
- CIDEP

GUATEMALA

- CDRO
- VIVAMOS MEJOR
- ASOPRODE
- REPRESENTACIÓN (Dr. Enrique Rodríguez)

NICARAGUA

- MINSAM/MCN/PN/RCM
- Grupo Consultor de Infraestructuras, S.A. (GCI)

PÉROU

- IDIPS
- ELEA DESARROLLO
- PROMSEX

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

- PNUD
- FUNDALUZ
- INADEB
- CEEDESUR
- FUNDACOM
- FUNDLIDER
- CONSULTORIA DDHH
- BDO Auditores S.L. (Equipo Tercer Sector)
- ACETRE CONSULTING
- CONSULTORIA ENERGIA
- PMI

HAÏTI

- CEFODEC
- MIPROS

HONDURAS

- IAV

12 ASIE

INDE

- ALERT INDIA
- SANJOG

BANGLADESH

- CWCS

LAOS

- AFESIP

CAMBODGE

- CRF
- CIOMAL

THAÏLANDE

- AAT

CHINE

- Save the children UK
- Save the Children UK-China programme
- HANDA

RÉGION D'ASIE

- UNIAP (Matthew Friedman)
- MEKONG CLUB

> Protagonistes

Détenteurs de droits:

Nous avons tous le Droit à la santé par le seul fait d'être personnes. C'est un droit inné et inaliénable.



9.917.472

Personnes accueillies



9.654

Familles accueillies



53

Villages et communes

Détenteurs de responsabilités:

Organisations de la société civile, ONGs comme Anesvad, personnel sanitaire, familiers des patients et toutes les personnes avec une responsabilité directe dans l'accomplissement de ce Droit.



11

Centres pédagogiques et de santé



11.958

Personnel sanitaire



108

ONGDs et autres donateurs



197

Institutions

TOTAL
9.939.453

Détenteurs d'obligations: Autorités, locales et nationales: mairies, gouvernements régionaux, nationaux, etc.

Renversant la réalité en SOMOS 2013

2013 a été une année spéciale parce que nous avons voulu renverser les injustices, la pauvreté, l'indifférence. Nous nous sommes joints pour la première fois comme ONGD à la campagne annuelle que l'Association Espagnole de Fundraising organise pour mettre en valeur notre ambition dans le secteur de la coopération, sensibiliser à la société sur un autre monde. Celui qui est possible si l'on veut.



La campagne SOMOS a réuni en 2013 à 35 ONGDS afin de remercier les plus de trois millions et demi de personnes qui croient à la justice, qui élèvent la voix pour que nous soyons toujours plus. Les contributions de ces millions de personnes permettent enfin de compte de développer les interventions dans les pays avec des réalités plus difficiles. Dans le contexte de crise qui dure déjà depuis trop longtemps il faut renforcer le remerciement à ceux qui redoublent leurs efforts pour maintenir leur engagement. L'impact de la solidarité, parfois sous-évaluée, est beaucoup plus important, déterminant, le cas échéant, que nous ne le pensons parce que pour chaque euro que nous destinons, il est multiplié par neuf. Grâce à la collaboration de la citoyenneté avec les ONGD qui sont regroupées en SOMOS, en 2013, 400 millions d'euros ont été reçus, ce qui suppose un impact réel de 3.900 millions d'euros dans les domaines de la santé, l'éducation ou les Droits Humains.

La campagne SOMOS 2013 a pris fin mais... Osez-vous renverser les problèmes du monde?



Léguer ou faire un testament pour un monde meilleur

L'héritage et legs solidaires contribuent à un meilleur avenir pour les générations futures. L'initiative Leg solidaire est organisée, chaque année depuis 2007, afin d'informer sur les procédures de rédaction d'un testament et la possibilité de laisser un héritage ou legs solidaire. L'année dernière, Anesvad a participé dans la campagne dont l'activité principale était organiser une exposition photographique de 22 images de tant d'autres organisations, entre autres, Anesvad, dans laquelle il se détachait d'une manière positive et passionné ce type de collaboration. L'exposition a eu lieu du 14 au 28 mai à Barcelone.

Microthéâtres, communiquant les héritages et les legs

¡Menuda mañanita! et El Grifo sont deux pièces de théâtre dans lesquelles nous avons essayé de rapprocher cette

manière de collaborer avec Anesvad d'une façon plus légère et détendu. Nous avons invité à une partie de notre base sociale à l'initiative de Microthéâtres. Une façon différente de profiter de l'art et de la culture, à prix modérés avec des pièces de théâtre qui sont plus courtes que d'habitude. Ce sont des micropièces d'une durée de 15 minutes qui peuvent accueillir jusqu'à 15 spectateurs dans lesquelles le public est intégrée dans une petite salle. Les pièces se développent lors d'une séance continue avec de thématiques homogènes. L'intention est claire, capturer l'essence de ce sujet, parfois compliqué et l'exprimer dans une courte période de temps devant un nombre limité de spectateurs.



Que personne ne maquille leurs sourires

Sensibiliser à la Traite des Êtres Humains sans tomber dans les clichés est chose difficile. Comment expliquer les risques auxquels sont confrontées des milliers de personnes dans le monde, en particulier les femmes et les enfants? Il fallait marquer un tournant dans la connaissance de ce qui est la troisième forme de trafic la plus répandue et la plus lucrative du XXIème siècle après le trafic de drogues et le trafic d'armes, afin d'améliorer la compréhension du phénomène et pour obtenir un impact plus important. C'est ce que nous sommes parvenus à faire grâce à une initiative on-line dédiée au Jour Mondial contre la Traite des Êtres Humains.

Notre campagne débute dans un cadre idyllique du Sud-est Asiatique au milieu d'un environnement de nature exubérante et de champs de riz. Puis, nous sommes ramenés à la cruelle réalité de façon brutale par des images nous montrant les jeunes filles abusées par les réseaux de traite des êtres humains, des personnes sans scrupules qui attirent des jeunes filles de familles humbles en leur promettant une vie meilleure et un travail rémunéré pour ensuite les vendre au plus offrant. La plupart d'entre elles sont encore des petites filles qui ne devraient penser à rien d'autre qu'à jouer, étudier et être entourées de leurs familles. Toute la séquence est filmée comme un dessin animé.

Nous devons défendre la dignité des victimes car personne n'a le droit de maquiller leur sourire.



Fils d'espoir

Chez Anesvad, nous travaillons depuis des années avec les victimes de la traite des êtres humains afin qu'elles puissent prétendre à une vie plus digne. Au Cambodge, nous soutenons un projet qui permet aux femmes et aux jeunes filles d'apprendre un métier pour qu'elles puissent développer leur propre activité dans le futur. Nous ne pouvons rester impassibles devant l'isolement et l'exclusion auxquels sont confrontées ces femmes qui ont été vendues à des fins sexuelles. C'est pour cette raison qu'Anesvad, non seulement travaille les séquelles physiques et psychologiques que souffrent ces femmes après leur exploitation sexuelle, mais investit également pour leur avenir: notre organisation veut leur donner l'opportunité de se reconstruire et de se forger un avenir qui n'aurait jamais dû leur être enlevé.

Le foulard que nous avons rapporté ici l'an dernier a fait du chemin et implique beaucoup d'investissement de la part de ceux et celles qui l'ont fabriqué, car il arrive du Cambodge et a été réalisé par les victimes de la traite. Notre organisation, conjointement à la ONGD locale Healthcare Center for Children, fournit à ces victimes l'aide nécessaire pour leur permettre d'échapper aux réseaux, par le biais de l'élaboration manuelle de foulards comme ceux que l'on peut apprécier sur la photo ci-jointe. Grâce à cette formation, les victimes peuvent apprendre un métier et comprendre qu'elles sont capables de vivre indépendamment et de se réinsérer dans la société.

Bracelets, la vie commence

Certaines personnes sont toujours à la recherche d'un monde meilleur, d'autres participent à sa création. C'est le message que nous avons voulu transmettre par le biais d'un bracelet, mais pas n'importe quel bracelet: un véritable signe identitaire que l'on porte dès la naissance. C'est aussi un symbole: chaque mère prendra soin de son nouveau-né, dans la mesure où son état de santé le lui permet. Voilà le but de notre travail: améliorer l'état de santé des mères et de leurs bébés dans nos projets, aussi au Ghana, à Akatsi. Dans ce pays, il y a trop de décès de mères et de nouveaux-nés liés à l'accouchement et au post partum. Depuis 2012, et conjointement à l'ONG Care Net Ghana, nous avons formé plus de 100 sage-femmes qui assistent les mamans avant, pendant et après l'accouchement. Les mères ont appris à mieux s'occuper de leurs enfants grâce à nos programmes de nutrition, contrôle de poids et soins basiques. C'est maintenant que les mères commencent à récolter ce qu'elles ont semé car il y a de plus en plus d'enfants qui survivent les 5 premières années de leur vie, ce qui est, sans aucun doute, un fait encourageant.



Apps4Health



Un projet risqué, pionnier et innovateur. Les applications mobiles sont désormais un élément quotidien pour de nombreuses personnes et contrairement à ce qu'on pourrait penser, non seulement ici dans le Nord, mais aussi dans le Sud. Bien entendu, pas de la même manière, la fracture numérique reste présente.

Mais, peut une application améliorer la vie des personnes? Peut une application mobile faire partie d'un projet de développement ou répondre à un besoin de santé dans des pays comme le Ghana, l'Inde, la Thaïlande ou le Pérou? Tel était le défi, auquel nous avons cherché la solution le 28

Apps4Health a été une réussite dans la mesure où il a permis l'ouverture de notre travail aux autres initiatives

Septembre à Bilbao en réunissant 40 développeurs avec un objectif: verser leurs connaissances technologiques à un problème de santé pour essayer de le soulager.

Apps4Health a été une réussite dans la mesure où il a permis l'ouverture de notre travail à d'autres projets. Le résultat ont été quatre prototypes d'applications mobiles de santé qu'Anesvad a recueilli et que nous avons essayé de mettre en œuvre dans nos interventions. Le prototype choisi a été celui du projet de lutte contre le dengue, una Maladie Tropicale Négligée, au Pérou.

Les autres finalistes ont été celles du projet de la Thaïlande avec un prototype conçu pour essayer de mieux connaître les déplacements migratoires de personnes liées à la Traite des Êtres Humains. L'application du Ghana était dirigée à améliorer les soins que les sages-femmes traditionnelles fournissent aux femmes enceintes.



Fondation ONCE et Anesvad, accord pour l'inclusion réelle dans la société des personnes handicapées

Fondation ONCE et Anesvad ont signé en avril de 2013 à Madrid un accord selon lequel les deux entités s'engagent à entamer des actions conjointes dirigées à faciliter la pleine inclusion des personnes handicapées dans la société. De cette façon, les deux entités sont engagées à un transfert mutuel de connaissances sur le handicap et la défense du Droit à la santé.

Le directeur général de la Fondation ONCE, José Luis Martínez Donoso, et le directeur général d'Anesvad, Bernardo García Izquierdo, ont manifesté leur satisfaction pour cette convention, « une expérience enrichissante comme organisation », « un nouvel espace de travail avec un long parcours encore à faire ».



Anesvad, dans la ligne de l'innovation



Afin de renforcer notre rôle de coopération avec les ONG qui misent sur l'innovation sociale et les relations avec les institutions basques, Anesvad fait partie depuis l'année dernière de Innobasque, l'Agence Basque de l'Innovation-Innobasque Berrikuntzaren Euskal Agentzia. L'acceptation d'Anesvad en tant que membre de la principale entité publique privée motrice de l'innovation dans le Pays Basque résulte de l'identification des approches communes de travail et des lignes d'une éventuelle collaboration. Des synergies qui peuvent être appliquées en particulier à travailler avec les entreprises et la revitalisation socio-économique qui comprend quatre domaines: l'éco-innovation, efisalud, l'accélération des entreprises et le quatrième secteur ou sociétés qui apportent une valeur sociale.

Agents de changement social

Chez Anesvad, nous considérons que les entreprises et les organismes doivent devenir en agents authentiques de changement social. C'est pourquoi nous avons mis en route «alliés», un espace de collaboration Anesvad-entreprise où mettre en valeur l'importance du travail d'équipe entre ONG's et les agents privés. C'est à ce point de rencontre que les deux parties acquièrent un engagement conjoint orienté a la promotion du Droit a la santé et à la transformation sociale. Une alliance stable et un travail d'équipe nous permettent obtenir des résultats plus ambitieux, porter notre aide plus loin et plus fort. De même, nous voulons que les entreprises obtiennent un bénéfice de la collaboration, et avons confiance d'être le meilleur allié pour leurs actions de responsabilité sociale et corporative.

Mobility alert



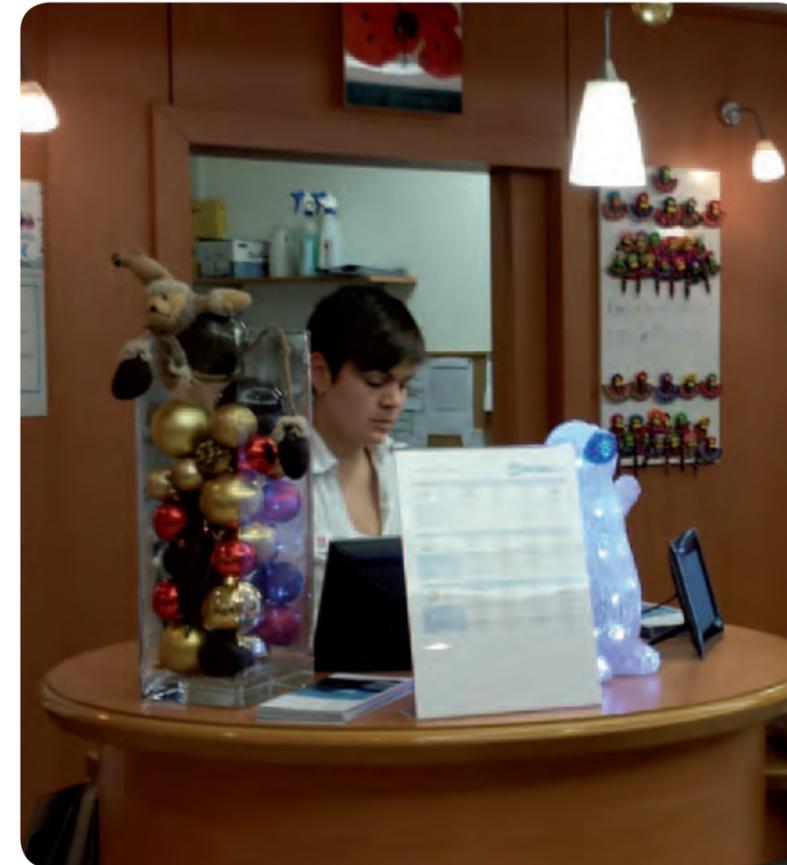
Mobility Alert est l'unité de chaussure du projet qu'Anesvad et Alert India développent en Inde contre la lèpre, une Maladie Tropicale Négligée mais guérissable. La stigmatisation de ceux qui la souffrent et le manque de personnel médical capable de la détecter fait qu'elle soit doublement oubliée. Mobility Alert fabrique des chaussures spéciales adaptées pour prévenir et traiter les handicaps causés par la lèpre; elle développe des chaussures de qualité, plus durable, léger, facile à utiliser et confortable. Depuis l'année dernière, **EKIN**, entreprise du secteur de la machine et outil du Groupe Ner, contribue dans son financement et maintenance avec 25.000 €. De la même manière, à travers du bénévolat corporatif, le personnel de son usine en Inde, donne une partie de son temps de travail pour améliorer cette affaire d'entrepreneuriat social.



Alliés à Bilbao

Depuis 1968, diverses pharmacies à Bilbao collaborent avec Anesvad dans le service d'Action Sociale. Une collaboration qui a permis au cours des années que des dizaines de milliers de personnes assurent son accès aux médicaments. Dans la volonté de continuer à travailler ensemble, les pharmacies collaboratrices de notre service d'Action Sociale à Bilbao sont devenues nos Alliées pour le Droit à la santé. Comment? Ces pharmacies nous cèdent un petit espace pour montrer l'importance de notre service qui facilite l'acquisition des médicaments aux collectifs appauvris avec la possibilité, pour les citoyens, de faire une donation et montrer ainsi son engagement.

«Cholitas» boliviennes au centre de Bilbao



Depuis décembre 2013, l'hôtel Ibis Bilbao Centro collabore avec Anesvad. Au moyen de la cession d'une partie de son espace dans la réception, nous donnons visibilité à l'un de nos projets en Bolivie. Avec ce projet, nous essayons de réduire la taux de malnutrition infantile en Toro Toro. En plus d'arriver à sensibiliser sur cette réalité, les personnes qui s'approchent jusqu'à cet établissement hôtelier de la capitale biscaïenne, nous promovons les donations pour ce projet. Pour cela, nous rapprochons l'artisanat local, représenté par les «cholitas», qui sont des petites poupées en chiffon qu'imitent les femmes indigènes boliviennes sous la forme des petits aimants ou stylos.



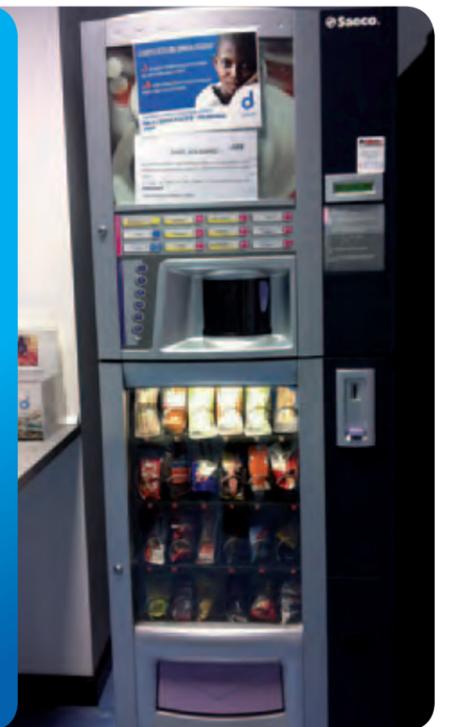
Un café solidaire

Ista, leader mondial dans le domaine de la mesure et la facturation individuelle de consommation de chauffage, d'eau et d'autre consommation énergétique, a été l'une des entreprises collaboratrices d'Anesvad pendant 2013. Cette compagnie offre un service à onze millions des logements dans 26 pays. En plus, ella a voulu s'allier à partir de son siège de Madrid –l'office central en Espagne– avec notre organisation par l'intermédiaire d'une initiative intitulée Café solidaire.

Avec cette action, nous cherchons collecter des fonds chez les

travailleurs au moyen de l'apport du montant de chaque café consommé. Le montant total se destinera entièrement à nos projets de développement. Avec de petits dons individuels sera possible le bon résultat de la collecte de fonds pour continuer le développe de notre travail.

Ista est, par conséquent, un bon exemple de comment impliquer les employés dans actions solidaires et en démontrant qu'avec de petits gestes comme cela, les entités du secteur d'entreprises privé ont beaucoup qu'apporter aux causes sociales.



Revenus	Exercice 2013	%
	(En milliers d'euros)	
Recettes Privées	12.292	97,65%
Partenaires et Collaborateurs	7.868	62,50%
Revenus Financiers	2.088	16,59%
Héritages et Legs	412	3,27%
Autres Revenus	1.924	15,28%
Recettes Publiques	296	2,35%
Total Des Revenus	12.588	100,00%

Dépenses	Exercice 2013	%
	(En milliers d'euros)	
Mission Sociale	11.193	82,92%
Projets de développement	9.685	71,75%
Gestion technique	1.508	11,17%
Administration Et Collecte De Fonds	1.697	12,57%
Amortissement Des Immobilisations	609	4,51%
Total Des Dépenses	13.499	100,00%

Résultat Négatif De L'exercice	-911	
---------------------------------------	-------------	--

PKF ATTEST

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES

Al Patronato de FUNDACIÓN ANESVAD

1. Hemos auditado las cuentas anuales de FUNDACIÓN ANESVAD, que comprenden el balance al 31 de diciembre de 2013, la cuenta de resultados y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. Los miembros del Patronato son los responsables de la formulación de las cuentas anuales de la Fundación, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad (que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España, que requiere el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de si su presentación, los principios y criterios contables utilizados y las estimaciones realizadas, están de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.

2. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2013 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de FUNDACIÓN ANESVAD al 31 de diciembre de 2013, así como de los resultados de sus operaciones correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

PKF ATTEST

Oscar Zorelle

22 de mayo de 2014

PKF ATTEST Servicios Empresariales, S.L. - Alameda de Ración, 36 - 48009 BILBAO
 ATTEST SERVICIOS EMPRESARIALES S.L. - Alameda de Ración, 36 nº - Reg. Merc. Bil. Tomo 5194, Faja 34719, Folio 32, Exp. 26 C.I.F. B-09274271
 AUDITORIA EN EL REGISTRO OFICIAL DE AUDITORES DE CUENTAS (ROAC) con el nº 29120. INSCRITA EN EL REGISTRO DE ECONOMISTAS AUDITORES (REA)
 PKF ATTEST es miembro de PKF International Limited, una entidad de Estructura Jurídica Independiente que tienen a cargo sus actividades bajo la denominación PKF.
 PKF ATTEST no acepta ninguna responsabilidad o obligación derivada de las acciones u omisiones llevadas a cabo por cualquier otra forma de la red.





anesvad
por el derecho a la salud

Anesvad organización no gubernamental para el desarrollo (ONGD)

anesvad@anesvad.org
General Concha, 28 - 1º · 48010 BILBAO · Tel. 94 441 80 08 · Fax 94 441 07 39
Cea Bermúdez, 31 · 28003 MADRID · Tel. 91 535 90 59

www.anesvad.org

